

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2022/2458**ze dne 14. prosince 2022****o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2022 v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozích letech a o změně prováděcího nařízení Komise (EU) 2022/1926**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 105 odst. 1, 2, 3 a 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rybolovné kvóty na rok 2021 byly stanoveny nařízením Rady (EU) 2020/1579 ⁽²⁾, (EU) 2021/90 ⁽³⁾, (EU) 2021/91 ⁽⁴⁾ a (EU) 2021/92 ⁽⁵⁾.
- (2) Rybolovné kvóty na rok 2022 byly stanoveny nařízením Rady (EU) 2021/91, (EU) 2021/1888 ⁽⁶⁾, (EU) 2022/109 ⁽⁷⁾ a (EU) 2022/110 ⁽⁸⁾.
- (3) Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že zjistí-li Komise, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót tohoto členského státu.
- (4) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2022/1926 ⁽⁹⁾ byly stanoveny odpočty z rybolovných kvót dostupných u určitých populací ryb v roce 2022 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Rady (EU) 2020/1579 ze dne 29. října 2020, kterým se pro rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2020/123, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L 362, 30.10.2020, s. 3).

⁽³⁾ Nařízení Rady (EU) 2021/90 ze dne 28. ledna 2021, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři (Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 1).

⁽⁴⁾ Nařízení Rady (EU) 2021/91 ze dne 28. ledna 2021, kterým se pro roky 2021 a 2022 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Unie (Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 20).

⁽⁵⁾ Nařízení Rady (EU) 2021/92 ze dne 28. ledna 2021, kterým se pro rok 2021 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací (Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 31).

⁽⁶⁾ Nařízení Rady (EU) 2021/1888 ze dne 27. října 2021, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2021/92, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L 384, 29.10.2021, s. 1).

⁽⁷⁾ Nařízení Rady (EU) 2022/109 ze dne 27. ledna 2022, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací (Úř. věst. L 21, 31.1.2022, s. 1).

⁽⁸⁾ Nařízení Rady (EU) 2022/110 ze dne 27. ledna 2022, kterým se na rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři (Úř. věst. L 21, 31.1.2022, s. 165).

⁽⁹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1926 ze dne 11. října 2022 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2022 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech (Úř. věst. L 265, 12.10.2022, s. 67).

- (5) U některých členských států, konkrétně Španělska, Francie, Litvy a Polska nebylo možné na základě prováděcího nařízení (EU) 2022/1926 provést odpočty z rybolovných kvót přidělených pro nadměrně odlovené populace, protože kvóty pro tyto populace nejsou pro tyto členské státy v roce 2022 k dispozici.
- (6) Podle čl. 105 odst. 5 nařízení (ES) č. 1224/2009 by se v případě, kdy není možné provést odpočty z nadměrně odlovené populace v roce následujícím po roce, v němž k přečerpání došlo, z důvodu, že daný členský stát nemá kvótu na uvedenou populaci ryb k dispozici, lze po konzultaci s dotčeným členským státem odpočty provést z jiných populací, které jsou dostupné v téže zeměpisné oblasti nebo které mají stejnou komerční hodnotu.
- (7) Podle sdělení Komise 2022/C 369/03 o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009 ⁽¹⁰⁾ (dále jen „pokyny“) by se odpočty měly provést pokud možno z kvót přidělených na populace, které ulovilo totéž loďstvo, které kvótu přečerpalo.
- (8) S dotčenými členskými státy proběhly konzultace ohledně některých odpočtů z rybolovných kvót přidělených pro jiné než nadměrně odlovené populace. Je proto vhodné provést odpočty z těchto alternativních rybolovných kvót, které byly přiděleny dotčeným členským státům na rok 2022.
- (9) Vzhledem k tomu, že rejnok ostnatý v oblasti 7d (RJC/07D.) je poddruhem populace „rejnokovitých“ v oblasti 7d (SRX/07D.), provádí se odpočet splatný Irskem z důvodu jím nadměrně odloveného rejnoka ostnatého v oblasti 7d podle prováděcího nařízení (EU) 2022/1926, na základě rybolovné kvóty pro rejnokovité v oblasti 7d, kterou má Irsko k dispozici na rok 2022.
- (10) V roce 2021 Portugalsko přečerpalo svou rybolovnou kvótu pro sardel obecnou v oblastech 9 a 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411). Dne 22. srpna 2022 Portugalsko požádalo o rozložení odpočtu splatného – včetně násobícího koeficientu 1,4 podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009 – do tří let. Podle bodu 3 písm. a) pokynů lze povolit rozložení odpočtu na dva roky nebo více let, pokud je populace ryb řízena udržitelným způsobem na základě příslušných relevantních vědeckých stanovisek týkajících se dané populace. Podle akustických průzkumů monitorujících rozložení hojnosti druhů a biomasy a každoročně prováděné studie několika biologických parametrů sardele obecné se biomasa sardele obecné v roce 2022 ve srovnání s průzkumy z roku 2021 podle odhadů zvýšila o 64 %. Portugalský vědecký institut IPMA (Instituto Português do Mar e da Atmosfera) ve spolupráci se španělským vědeckým institutem IEO (Instituto Español de Oceanografía) testuje nové pravidlo kontroly odlovu prostřednictvím hodnocení strategie řízení. Během čekání na plánovanou referenční hodnotu Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) pro tuto populaci lze rozložení odpočtu na dva roky namísto tří let akceptovat.
- (11) Na základě posledních aktualizovaných údajů předaných Francií dne 9. září 2022 se zdá, že byla překročena sdílená kvóta činící jednu tunu přidělená na rok 2021 v části „Ostatní“ pro marlína bělavého v Atlantském oceánu (WHM/ATLANT_AMS) a stanovená v nařízení (EU) 2021/92, v jejímž rámci bylo Francii povoleno lovit. Vzhledem k tomu, že Francie vykazala odlovy ve výši 2 972 kilogramů v rámci této kvóty v části „Ostatní“, měl by se odpočet provést z důvodu tohoto nadměrného rybolovu – včetně násobícího koeficientu 1,5 podle čl. 105 odst. 3 písm. c) nařízení (ES) č. 1224/2009 – z rybolovné kvóty marlína bělavého v Atlantském oceánu, kterou má Francie k dispozici na rok 2022. Do přílohy prováděcího nařízení (EU) 2022/1926 by proto měl být přidán odpovídající odpočet.
- (12) Prováděcí nařízení (EU) 2022/1926 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (13) Pro účely současného nebo předchozího rybářského hospodářského roku se ještě mohou provést další aktualizace nebo opravy, a to v návaznosti na zjištění chyb, opomenutí nebo poskytnutí nesprávných údajů o úlovcích oznámených členskými státy podle článku 33 nařízení (ES) č. 1224/2009,

⁽¹⁰⁾ Sdělení Komise o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009, kterým se nahrazuje sdělení Komise 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (Úř. věst. C 369, 27.9.2022, s. 3).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovné kvóty stanovené pro rok 2022 nařízenými (EU) 2021/91, (EU) 2021/1888, (EU) 2022/109 a (EU) 2022/110 a uvedené v příloze I tohoto nařízení se sníží o odpočty z alternativních populací stanovené v uvedené příloze.

Článek 2

Příloha prováděcího nařízení (EU) 2022/1926 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 3

Portugalský odpočet činící 2 954,752 tuny použitelný v roce 2022 se z důvodu nadměrně odlovené populace sardele obecné v roce 2021 v oblastech 9 a 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411) rozkládá na dva roky.

Použitelný roční odpočet činí 1 477,376 tuny v letech 2022 a 2023, aniž je dotčena jakákoli další úprava kvót z důvodu dalšího možného nadměrného odlovu.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. prosince 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

ODPOČTY Z RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2022, KTERÉ SE POUŽIJÍ NA ALTERNATIVNÍ POPULACE

NADMĚRNĚ ODLOVENÉ POPULACE						ALTERNATIVNÍ POPULACE					
Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Množství, které nelze odečíst od rybolovné kvóty na rok 2022 pro nadměrně odlovenou populaci (v kilogramech)	Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Množství, které se má odečíst od rybolovné kvóty na rok 2022 pro alternativní populace (v kilogramech)
ESP	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska oblastí 1 a 2	56 667	ESP	COD	1/2B.	Treska obecná	1 a 2b	56 667
ESP	HAD	1N2AB.	Treska skvrnitá	Vody Norska oblastí 1 a 2	19 059	ESP	COD	1/2B.	Treska obecná	1 a 2b	7 627
							REB	1N2AB.	Okouník bradatý	Vody Norska oblastí 1 a 2	11 432
ESP	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	41 357	ESP	REB	1N2AB.	Okouník bradatý	Vody Norska oblastí 1 a 2	41 357
FRA	RED	51214S	Okouníci rodu Sebastes	Vody Unie a mezinárodní vody oblasti 5; mezinárodní vody oblastí 12 a 14	3 516	FRA	BLI	5B67-	Mník modrý	6 a 7; vody Spojeného království a mezinárodní vody oblasti 5	3 516
LTU	HER	4AB.	Sleď obecný	Vody Spojeného království, Unie a Norska oblastí 4 severně od 53°30' s. š.	13 592	LTU	MAC	2CX14-	Makrela obecná	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Spojeného království a mezinárodní vody oblasti 5b; mezinárodní vody oblastí 2a, 12 a 14	13 592
POL	MAC	2A34.	Makrela obecná	Vody Spojeného království a Unie oblastí 2a, 3 a 4	63 850	POL	HER	3D-R30	Sleď obecný	Vody Unie subdivizí 25–27, 28.2, 29 a 32	63 850

PŘÍLOHA II

Příloha prováděcího nařízení (EU) 2022/1926 se nahrazuje tímto:

„ODPOČTY Z RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2022 U NADMĚRNĚ ODLOVENÝCH POPULACÍ

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2021 (v kilogramech)	Povolené vykládky v roce 2021 (celkové upravené množství v kilogramech) ⁽¹⁾	Celkové úlovky v roce 2021 (množství v kilogramech)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v %)	Přečerpání v poměru k povolené vykládce (množství v kilogramech)	Násobící koeficient ⁽²⁾	Dodatečný násobící koeficient ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let ⁽⁵⁾ (množství v kilogramech)	Odpočty z rybolovných kvót na rok 2022 ⁽⁶⁾ a následující roky (množství v kilogramech)	Odpočty z rybolovných kvót na rok 2022 pro nadměrně odlovené populace ⁽⁷⁾ (množství v kilogramech)	Odpočty z rybolovných kvót na rok 2022 pro alternativní populace (množství v kilogramech)	Množství, které se má odečíst z rybolovných kvót na rok 2023 a následující rok(y) (množství v kilogramech)
CYP	SWO	MED	Mečoun obecný	Středozevní moře	52 230	52 230	55 703	106,65 %	3 473	/	C ⁽⁸⁾	/	3 473	3 473	/	/
DEU	HER	4AB.	Sleď obecný	Vody Spojeného království, Unie a Norska oblasti 4 severně od 53°30' s. š.	33 852 0-000	17 152 3-318	18 844 9-967	109,87 %	1 692 6-649	/	A ⁽⁸⁾	/	1 692 6-649	1 692 6-649	/	/
DNK	COD	03AN.	Treska obecná	Skagerrak	1 515 000	1 556 000	1 598 949	102,76 %	42 949	/	C ⁽⁸⁾	/	42 949	42 949	/	/
DNK	HER	4AB.	Sleď obecný	Vody Spojeného království, Unie a Norska oblasti 4 severně od 53°30' s. š.	49 993 0-000	49 711 2-223	51 805 9-988	104,21 %	2 094 7-765	/	/	/	2 094 7-765	2 094 7-765	/	/
ESP	COD	1/2B.	Treska obecná	1 a 2b	11 331 0-000	8 580 172	8 604 667	100,29 %	24 495	/	A ⁽⁸⁾	/	24 495	24 495	/	/
ESP	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	6 000	43 778	729,63 %	37 778	1,00	A	/	56 667	/	56 667	/

ESP	HAD	1N2AB.	Treska skvrnitá	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	0	19 059	neuve-deno	19 059	1,00	/	/	19 059	/	19 059	/
ESP	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	0	27 571	neuve-deno	27 571	1,00	A	/	41 357	/	41 357	/
EST	GHL	N3LMN-O	Platýs černý	NAFO 3LMNO	331 000	502 500	515 085	102,50%	12 585	/	/	/	12 585	12 585	/	/
FRA	RED	51214S	Okouníci rodu Sebastes	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí 5; mezinárodní vody oblastí 12 a 14	0	0	3 516	neuve-deno	3 516	1,00	/	/	3 516	/	3 516	/
FRA	WH-M	ATLANT	Marlín bělavý	Atlantský oceán	1 000 (°)	1 000 (°)	2 972	297,20%	1 972	1,00	C	/	2 958	2 958	/	/
GRC	BFT	AE45W-M	Tuňák obecný	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře	314 030	314 030	322 640	102,74%	8 610	/	C (°)	/	8 610	8 610	/	/
IRL	HER	6AS7BC	Sleď obecný	6aS, 7b, 7c	1 236 000	1 513 457	1 605 894	106,11%	92 437	/	/	/	92 437	92 437	/	/
IRL	RJC	07D.	Rejnok ostnatý	7d	/	0	1 741	neuve-deno	1 741	1,00	/	/	1 741 (10)	1 741 (10)	/	/
LTU	HER	4AB.	Sleď obecný	Vody Spojeného království, Unie a Norska oblastí 4 severně od 53°30' s. š.	/	452 600	466 192	103,00%	13 592	/	/	/	13 592	/	13 592	/
LVA	SPR	3BCD-C	Šprot obecný	Vody Unie subdivizí 22–32	30 845 0-000	28 709 2-205	29 084 5-587	101,31%	375 382	/	C (°)	/	375 382	375 382	/	/

NLD	HER	4AB.	Sleď obecný	Vody Spojeného království, Unie a Norska oblasti 4 severně od 53°30' s. š.	46 381 0-000	45 488 8-813	46 533 4-481	102,30%	1 044 6-668	/	/	/	1 044 6-668	1 044 6-668	/	/
POL	MAC	2A34.	Makrela obecná	Vody Spojeného království a Unie oblastí 2a, 3 a 4	/	0	63 850	neuvedeno	63 850	1,00	/	/	63 850	/	63 850	/
PRT	ALF	3X14-	Pilonoši rodu <i>Beryx</i>	Vody Unie a mezinárodní vody oblastí 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14	145 000	136 677	139 363	101,97%	2 686	/	/	/	2 686	2 686	/	/
PRT	ANE	9/3411	Sardel obecná	9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	7 829 000	8 752 733	10 863 2-270	124,11%	2 110 5-537	1,40	/	/	2 954 7-752 ⁽¹¹⁾	1 477 3-376 ⁽¹¹⁾	/	1 477 3-376 ⁽¹¹⁾
PRT	ANF	8C3411	Řasovití	8c, 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	584 000	648 238	657 235	101,39%	8 997	/	C ⁽⁸⁾	/	8 997	8 997	/	/
PRT	BFT	AE45W-M	Tuňák obecný	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře	572 970	572 970	583 215	101,79%	10 245	/	C ⁽⁸⁾	/	10 245	10 245	/	/
PRT	HKE	8C3411	Štikozubec obecný	8c, 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	2 483 000	2 093 417	2 207 568	105,45%	114 151	/	C ⁽⁸⁾	/	114 151	114 151	/	/
SWE	HER	03A.	Sleď obecný	3a	9 498 000	13 085 1-112	13 223 2-209	101,06%	138 097	/	/	/	138 097	138 097	/	/

-
- (¹) Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22), převodu kvót z roku 2020 do roku 2021 v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3), a s čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.
- (²) Podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009. Ve všech případech přečerpání, které se rovná nejvýše 100 tunám, se uplatní odpočet rovnající se přečerpání násobenému koeficientem 1,00.
- (³) Podle čl. 105 odst. 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 a za předpokladu, že rozsah přečerpání překročí 10 %.
- (⁴) Písmeno „A“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5 z důvodu opakovaného přečerpání v letech 2019, 2020 a 2021. Písmeno „C“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5, jelikož se na populaci vztahuje víceletý plán.
- (⁵) Zbývající množství z předchozího roku/předchozích let.
- (⁶) Odpočty, které se mají provést v roce 2022.
- (⁷) Odpočty, které se mají provést v roce 2022 a které by se skutečně mohly použít vzhledem ke kvótě dostupné ke dni 19. října 2022.
- (⁸) Dodatečný násobící koeficient se nepoužije, protože přečerpání nepřesahuje 10 % povolených vykládek.
- (⁹) Kvóta dostupná pro „Ostatní“, v jejímž rámci bylo Francii povoleno lovit.
- (¹⁰) Odečte se od rybolovné kvóty, kterou má Irsko k dispozici pro populaci rejnokovitých v oblasti 7d (SRX/07D.) v roce 2022.
- (¹¹) Na žádost Portugalska bude odpočet za rok 2022 činící 2 954 752 kg z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2021 rovnoměrně rozložen do dvou let (2022 a 2023).“
-